

Deutsch:

Hiermit bestätigen wir, dass es sich bei dem Schlaftherapie- bzw., Beatmungsgerät  
Modell: SimplyGo  
um ein medizintechnisches Gerät für die tägliche Nutzung (Therapie) handelt.

Englisch:

We hereby confirm that the sleep therapy/ventilation device  
type: SimplyGo  
is a medical device for daily use (therapy).

Spanisch:

Por medio de la presente confirmamos que el aparato de terapia de sueño / ventilación  
modelo: SimplyGo  
es un aparato médico para uso diario (terapia).

Französisch:

Par la présente nous certifions que l'appareil thérapeutique du sommeil / respiration  
modèle : SimplyGo  
est un appareil médical thérapeutique à usage quotidien (thérapie).

Italienisch:

Con la presente confermiamo che il dispositivo per la terapia del sonno e rispettivamente  
per la ventilazione  
modello: SimplyGo  
è un dispositivo medico-tecnico per l'utilizzo quotidiano (terapia).

Türkisch:

Bu Solunum Terapi / Ventilatör SimplyGo cihazlarının günlük kullanım ( terapi ) için  
uygun olduğunu teyid ederiz.

Russisch:

Настоящим подтверждаем, что аппарат для терапии сна / аппарат для вентиляции  
лёгких  
модель: SimplyGo  
является медицинским аппаратом для ежедневного использования (ежедневной  
терапии).

 **Jochum**  
Medizintechnik GmbH  
Straße 9, Nr. 3  
12309 Berlin  
www.jochummed.de  
Tel. 030 74 68 73-0 Fax 60

Monika Wiemer  
Geschäftsführerin